

PRIMORSKI DNEVNIK

Leto XXXIV. Št. 1 (9913)

TRST, torek, 3. januarja 1978

Mlinca plačana v gotovini
ob postalo i grupo

Cena 200 lir

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerinim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Doberdoba« v Gocvu pri Gorenji Trebusti, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TAJNIK KD VABI NA LIMANICE MANJŠI LAIČNI STRANKI

Komunisti in socialisti negativno ocenili Zaccagninijev predlog o vladi KD-PSDI-PRI

Srečanje med Signorilejem (PSI) in Napolitanom (KPI) pred jutrišnjim »vrhom« o gospodarski politiki vlade

RIM — Demokristjani so po Novem letu končno povedali, kaj predložijo. Zaccagnini je na splošno zahteval, da se priključijo levi, povečajo predloga za premostitev sedanje krize. V resnici je poprejšnji dlog o razširjenosti programskega sporazuma obogatil z zamisljivimi izjavami. KD-PSDI-PRI Andreotti naj bi ostal na svojem stališču, vendar bi moral v vladi sodelovati manjši laični stranki, izmed njih je ena (republikanska) med ostrejšimi kritiki sedanje vlade. Italijani in komunisti bi se morali v vladi večini, ne bi pa posredno sodelovali v vladi. Zaccagnini je v intervjuju za turinski

Z novim letom povišek pokojnin

RIM — Z novim letom so se zvišale pokojnine INPS za delavce in uradnike, socialne pokojnine in one, ki jih prejema oseba, ki je bila v službi, vendar ne deluje. Povišanje je bilo 10,5 odstotka. Socialne pokojnine pa bodo znašale 63.700 lir. Ostale pokojnine pa se bodo zvišale po dvojnem kriteriju. Zvišane bodo namreč za 9,2 odst. in za stalno kvoto 36.288 lir. Tako se po, na primer pokojnina, ki je znašala 100 tisoč lir zvišala na 109.288 (100 tisoč plus 9,2 odst. plus 36.288). Ostale pa se bodo zvišale za isti odstotek.

Povišek pokojnin gre pripisati vplivu dražinske deklacije in zaveda 13 milijonov. V Trstu pa nad 100 tisoč upokojencev.

evnik »La Gazzetta del Popolo« ni bil zadovoljen, čemu so razlogi tudi, da ne razume, čemu so laiki komunisti tako kritični do Andreottijeve vlade. Vsekakor KD na to ni bil pripravljen, vendar je bil njegov stranko uspešen. Pri tem verjetno sklicuje na ankete javnega mnenja, o katerih piše nekanski tednik, ki pripisuje večino rešitvenih predstavnih volitev nov predlog za KD, ki bi dosegla 42 odst. medtem ko bi KPI nepravilno la za dva odstotka in dosega 36,5 odstotka glasov. Prav zato Zaccagnini meni, da bi »komunisti morali razumeti, da je sedanji dlog za demokristjane krajša jla, preko katere ne marajo«.

aj pravi na to KPI? Dokončno bo izrekel CK stranke sredi januarja. Tokrat pa sta se oglašila na tajništva Paolo Bufalini in predsednik poslanske skupine Alessandro Natta. Slednji meni, da KPI spremeni svoj stališč, pač pa bo zahteval na glas izvajanja dojenj razporeditve, kar v sejem položaju terjajo evrejske italije narodne solidarnosti v veli in na vladi. Zato KPI vztraja pri zahtevi o oblikovanju večine notkristne enotnosti s sodelovanjem strank. Vsekakor pa je Zaccagninijev predlog zanimiv, ker vse razume, da se KD zaveda nujnosti se spremembe in da to spoznanje dirja v njihove vrste. Vsekakor Zaccagninijev predlog komunisti ni po goodu, saj KD skuša tustaviti z republikanci in socialokristi v vladi ščit pred prišlevice. Predvsem pa bi zmeda manjši laični strankah lahko ališala v nedogled veliko krizo. o pa Bufalini vztraja, da mora stvari razčistiti takoj, če ne dnikakor ta tedna. Med drugim se ministri vodilje sklicuje na stvo, da bodo pomladi upravne tve in verjetno tudi referendum, iaki primeri iz politično spotevanje nemogoče, zato je poa krepka sprememba, pa bi raju zgodovinske pregrade, sicer bo kriza vlekla do dramatičnih ledic. Zato KPI odločno zavrapreosno in drugo krpanje vije: dosledno bi torej bilo le sodevije KPI in PSI v vladi večini, ker bi se samo tako imela vlada očno podporo. Delansko daje talni s tem razume, da bi pri i tudi na drugo rešitev, ki ne predvideva vstopa komunistov vlado, nikakor pa ne odobrava ojanega demokristjanskega protiologa.

alloni medtem nadaljuje svoje redovanje po »Julijem sistem« stranskih srečanj, da bi dosegel lasje o programu za Andreottije vlado. Jutri se »sisterica« zbere sestanku, kjer bodo razpravljali gospodarskem dokumentu vlade, ikljalnih protipredlogih in Andreottiem odgovoru nanje. V pričakovanju »vrha« šestih strank se danes

lepoemembno po izjavah predsednika vlade Andreottija med petkovno tiškovno konferenco, ko je dejal, da vlada ne namerava odstopiti zaradi splošne stavke.

Tajništvo CGIL je na te izjave reagiralo s sporočilom, da bo o politiki sindikalne federacije sklepal tajništvo na seji, ki bo v četrtek.

Etiopci bombardirali somalsko mesto

NAIROBI — Somalski radio je sporočil, da je v petek bilo ubitih 13 oseb, 35 pa ranjenih, ko sta etiopski letali ameriške izdelave bombardirala mesto Tug Wajale, blizu Mogadishu. Omenja tudi izjave vidnega predstavnika somalske stranke, ki pravi, da gre za napad, katerega cilj je demoralizirati somalsko ljudstvo.

NA INDOKITAJSKEM POLOTOKU JE SPET SPREGOVORILOROŽJE

Po dolgi vrsti obmejnih incidentov Kambodža in Vietnam na robu vojne

Na pobudo Pnom Penha prekinjeni diplomatski odnosi - Hanoi poziva k pogajanjem - V spopadih vzdolž meje naj bi sodelovale cele divizije

HANOI, PNOM PENH — Na indokitajskem polotoku ima spet besedo orožje. Mejni incidenti med Kambodžo in Vietnamom, ki trajajo praktično neprenehoma že dve leti, so dosegli tako široko in ostrino, da nekateri že govorijo o tretji indokitajski vojni. Svetovna javnost ni bila obveščena o dejanskem položaju na meji med obema državama do prejšnje sodele, ko je vlada v Pnom Penhu preko svojega veleposlanstva v Pekingu sporočila, da je pretrgala diplomatske odnose s Hanojem in obtožila Vietnam vojaške agresije in ekspanzionističnih težej. Sledila je nota vietnamske vlade sicer umirjen ton in s povabilom na pogajanja, ki pa je potrdila dramatično položaja vzdolž 700 kilometrov vietnamsko-kambodžske meje.

Kambodžske obtožbe na račun Vietnamu je vseboval dolg uradni komunik, ki ga je mednarodni javnosti orisal veleposlanik v Pekingu Pich Chhang na tiskovni konferenci. Po teh obtožbah naj bi vietnamska voj

TUDI MED OBISKOM AMERIŠKE DELEGACIJE V INDIJI PRIŠLO DO DIPLOMATSKEGA ZAPLETILJAJA



Ameriški predsednik Carter (levo) med slavnostnim kosilom z indijskim predsednikom vlade Desaijem

Bližnji vzhod v ospredju pogovorov predsednika ZDA Carterja v Riadu

Jutri se ameriški predsednik sestane z egiptovskim predsednikom v Asuanu

NEW DELHI — Potovanje ameriškega predsednika Carterja po šestih evropskih in azijskih državah, pred dvema dnevnoma so sicer dodali še kratek obisk v Egiptu, ne poteka na diplomatsko najuglajenejši in najlažnejši način. Zadnji zapletljaj se je pripetil v Indiji, zakrivil pa ga je neki novinar, ki je na magnetofonski trak posnel zaseben razgovor med ameriškim zunanjim ministrom in Carterjem. Ameriški predsednik je Vancu poročal o pogovoru z indijskim predsednikom vlade Desaijem in pristavil, da mu bo treba naknadno iz Washingtona »poslati trdo in rezko pismo«. Še enkrat je moral zunanji minister zagovarjati, oziroma »tolmačiti« izjave svojega predsednika ter blažiti duhove.

Indijsko-ameriški razgovori so po obojestranskih izjavah »spetela« zelo ugodno, vendar do sporazumov niso priveli. Desai se je v prvi vrsti potoval, da bi ZDA prodale Indiji večje količine oplenjenega urana cesar pa Carter ni pripravljen obljubiti. »Rezko« in trdno pismeno odgovorja Desaiju, ki je po Carterjevemu mnenju trdovratno vztrajal na svojih težah, se je nanašala ravno na vprašanje je drške goriva. Kljub naglašanju o medsebojnih prijateljskih odnosih, ki so se po Carterjevih besedah znatno zboljšali po volilnem porazu Indire Gandi, je za Belo hišo velika mednarodna sporazuma o omejevanju jedrske obožitve. Vsekakor pa so ZDA pripravljene na raznih področjih prisločiti na pomoč »najstvarljivejši« demokraciji na svetu, posebno odkar se »po propadu avtoritativne vlade odpira širokemu sodelovanju vsega naroda, kakor je v slavnosti zdravici naglasil ameriški predsednik.

Velik poudarek zaščiti temeljnih človekovih pravic je Carter dal tudi med svojim posegom v indijski parlament, medtem ko je le malo časa posvetil vprašanju pomiritve med Arabci in Izraelci, ki je že skoraj prerasl v poglavitni namen njegovega potovanja. Prav gotovo bo razprava o zapletenem položaju na Blžnjem vzhodu v sredšču pogovorov med Carterjem in saudskim kraljem Kaledom, ki se sestane danes, Bogata Saudska Arabija, ki ni odločno podprla zadnjih Sadatovih pobud, se manj pa nasprotovanje radikalnejšega dela arabskega sveta. Cu, ki obe državi zahtevata zase.

SMRT UGLEDNA PARTIZANSKEGA STAREŠINE

V Ljubljani je umrl general Jaka Avšič

Bil je namestnik komandanta glavnega štaba NOV Slovenije - Spomladi 1943 je vodil prvi pohod slovenskih brigad v Beneško Slovenijo

LJUBLJANA — Po daljši bolezni je v Ljubljani v starosti 82 let umrl generalpolkovnik JLA v pokoj. Jaka Avšič, namestnik komandanta Glavnega štaba NOV Slovenije.

Jaka Avšič se je rodil 24. aprila 1896 v Klečah pri Ljubljani. Kot »preprodo« je bil leta 1914 izključen iz gimnazije. Maja 1915 je bil mobiliziran v avstrijsko vojsko, a je že naslednje leto desertiral na ruski fronti. Vključen se je v prostovoljni korpus v Odesi in se boril na solunski fronti.

Leta 1928 je dokončal višjo vojaško akademijo v Beogradu in v bivši jugoslovanski vojski dosegel čin konjeniškega polkovnika. Po okupaciji Jugoslavije se je prebil do Ljubljane in se pridružil Osvobodilni fronti. Zbral je bive oficirje in jih organiziral v OF čeprav ga je v jeseni leta 1941 imenoval za svojega komandanta za Slovenijo. Avšič se je umaknil v ilegalo, maja 1942 pa je zapustil Ljubljano in se pridružil operativnim partizanskim enotam ter postal član glavnega štaba NOV Slovenije. Zaradi tega ga je emigrantska vlada v Londonu 3. VII. 1942 dekadiral. Septembra 1942 je postal namestnik komandanta slovenske partizanske vojske in v tem svojstvu od konca aprila do sredine maja 1943 vodil znameniti prvi pohod Gradnikove in Gregorčičeve brigade v Beneško Slovenijo. Na drugem zasedanju AVNOJ, kamor je vojsko vodil slovensko delegacijo, je bil izbran za člana tega najvišjega organa narodne osvoboditve Jugoslavije. Decembra leta 1944 je bil imenovan za komandanta zaledne vojske v ministru za obrambo v Beogradu. Oktobra 1945 je bil vodja jugoslovanske



vojaške misije v Berlinu, novembra 1947 pa je bil imenovan za polnočnega ministra SPRJ na Dunaju. Septembra 1949 je postal minister za gospodarstvo v vladi SR Slovenije, aprila leta 1951 pa župan Ljubljane. Potem je bil dolgo let republiki in nato zvezni poslanec.

Jaka Avšič je bil nosilec številnih visokih odlikovanj: »Partizanske spomenice 1941«, Reda narodne osvoboditve, Reda partizanske zvezde s zlatim vencem in drugih.

Kot partizanski komandant je bil Jaka Avšič s svojo markantno pojavo zelo priljubljen bodisi zaradi svojega toplega človeškega odnosa do borcev in podrejenih, bodisi zaradi svojih vojaških sposobnosti. V nešteti bitkah je pokazal tudi veliko junštvo, zaradi česar so ga borci spoštovali in se mu zapuili. Znan je njegovo junštvo v bitki pri Štampetovem mostu, na Krnu, na Stolu in drugod. Našim bivšim primorskim borcem, zlasti pa še borcem Gradnikove in Gregorčičeve brigade ter beneškim prvoborcem, pa bo ostal v trajna spominu kot vodja zgodovinskega pohoda slovenske partizanske vojske spomladi 1943 v Beneško Slovenijo, ki se je s pripravo začel dejansko 16. aprila, končal pa se je s prebojem Gradnikove brigade čez Sočo v območju Krna med 18. in 20. majem.

Med svojim pohodom sta slovenski partizanski brigadi pod Avšičevim vodstvom prodrli do Robecija in Cencelbe in se potem v stalnih spopadih vračali preko Mije in Stola. Znano beneški partizanski borec Jožko Osnjak piše v svoji knjigi »Pod Matajurjem«, da je med pohodom v Benečijo imel general Jaka Avšič svoj prvi politični govor na beneških tleh v vasi Masore pod Matajurjem in pravi, da so »svačani« njegov slovenski govor navdušeno sprejeli, občudovali njega kot pomembno osebnost, kakor tudi njegovo partizansko vojsko. Piše še, da je pred odhodom ustanovil tri partizanske vođe z nalogo, da ostanejo na območju vzhodne in zahodne Benečije in Režije. Ti vođe so bili aktivni vse do kapitulacije Italije v septembru 1943.

General Avšič se je tudi po uklojiti aktivno zanimal za vojaške veščine in napisal več strokovnih razprav. (JK)

V ČILU SE PRIPRAVLJAJO NA REFERENDUM

RAZDOR V FAŠISTIČNEM REŽIMU PRED JUTRIŠNJIM GLASOVANJEM

Tudi člški škofje obsodili Pinochetov maneuver Bivši predsednik Frei: referendum je protizakonit

SANTIAGO DE CHILE — V čilu bo jutri referendum o resoluciji OZN, ki je pred kratkim obsodila teptanje najbolj osnovnih človekovih pravic, ki je v tej državi vsakodnevna praksa. Ko manjka le 48 ur do glasovanja, obstaja še vedno možnost, da bi ga v zadnjem trenutku odpravili: prvič zato, ker je generalni nadzornik pred kratkim razveljavil Pinochetov odlok o sklicanju referenduma, ki ga doslej še niso obnovili, drugič pa zaradi notra-

nih obistih obrazložit. Integralno besedilo pisma pa je po skrivnih poteh prišlo do doznika italijanske tiskovne agencije ANSA v Madridu: iz njega je razvidno, da spor v vojaški junti ni samo formalistična zadeja, ampak je zelo globok ter bi se udeležili razviti v doslej neslučni smeri. O razsežnosti spora priča na primer dejstvo, da je bilo pri padniku letalstva in mornarice prepovedano, da bi jutri, na dan referenduma, zapustili svoje vojašnice. To pomeni, da bo za red med referendumom skrbela edino vojska, pa tudi, da je samo ta red etičkih obožbovnišil ostal zvest Pinochetu in njegovi politiki.

Rezen udarec režimu so dali tudi katoliški škofji, ki so diktatorja pozvali, naj odloži ljudsko glasovanje. Včeraj pa se je proti referendumu izrekel bivši člški predsednik, sicer pa voditelj desnega krila krščanske demokracije Eduardo Frei. Dejalo je, da je nemogoče sklicati neko državno, ko pa je v državi še vedno v veljavi obsedno stanje. Človekove svobode so zadušene ter ne obstaja pravica do svobodnega izražanja in združevanja. Frei je dodal, da bo vsa vodilna procedura v rokah junte, v kateri šteje glasov in proglašen rezultat, poleg tega pa bo referendum nezakonit celo na osnovi fašistične ustave.

Kot je znano, je člška krščanska demokracija že v prejšnjih dneh pozvala svoje pristaje, naj glasujejo »vredno«. Frei je dodal, da bi glasovati »vredno« pomenilo odobriti obsedno stanje, gospodarsko politiko, ukinitve pravosodnih jamstev ter političnih in sindikalnih pravic. Nemogoče je istovetiti domovino z režimom ali celo z eno samo osebo, je dodal bivši predsednik republike, ki je tudi ugotovil, da mednarodno javno mnenje nikakor ne bo verjelo v izid referenduma, pa naj bo kakršenkoli. (t.m.)

CELOVEČ — Na skupni seji narodnega in upravnega odbora Zveze slovenskih organizacij na Koroskem so sprejeli novoletno poslanico, ki jo objavljamo skrajno v celoti:

»Leta 1977 je bilo leto neurejenega enotnega boja koroskih Slovencev za človekove pravice, ki nam je, dosegli uspehi potrjujejo, kako močno spodbujalo je dal našemu ljudstvu uspel bojič jezikovne ugotavljanja za dva narodna zavesti in za utrditev narodne enotnosti.

»Toda ti uspehi hkrati s pozitivno in negativnimi izkušnjami iz dosedanjega razvoja pravne situacije po sprejetju zakona o narodnih skupinah in s njim povezanih protistavni odredb zvezne vlade o sorodnih narodnih skupin, o uporabi slovenskega uradnega jezika poleg nemščine pred upravnimi oblastmi in sodišči, o dvojezičnih topografskih označbah in krajevnih napisih ter o slovenskih oblikah krajevnih imen terjajo od nas, da postavimo nadi nadaljnji borbi jasne, neposredne cilje.

»Poskus rešitve člena 7 državne pogodbe naše narodne skupnosti ni rešil niti ni dovedel do prepotrebne pomiritve v deželi, marčec s svojo delno, zvezalno in državno pogod-

bo kršujočo, neteritorialno in zgolj individualno obliko ureditve terja povsod tam, kjer njeni avtoritativni zamika pristnost slovenske narodne skupnosti, vedno znova v konfrontacijo in ustvarja nevarno žarišče nezadovoljstva in nemira v »madelu Evrope«.

»Koroski Slovenci ponovno pozivamo, da ne želimo konfrontacije, da smo za mirno sožitje. Toda taščno je mogoče zagotoviti le s sporazumno rešitvijo na osnovi enakopravnih pogajanj in ne z oktroiranjem nedemokratske ureditve, ki poleg tega ni v skladu z dolžili, ki jih v korist slovenske narodne skupnosti vsebuje državna pogodba z dne 15.5.1955, ki je hkrati osnova vzpostavljene neodvisne demokratske republike Avstrije.

»V letu 1978 bo minilo 40 let od tistih usodnih dni, ko so nacistične oborožene sile vkorakale v Avstrijo in jo začasnno zbrisale z zemljevida. Koroski Slovenci lahko s ponosom opozarjamo na svojo antifašistično osvobodilno borbo na strani zavezniških in asociiranih sil. To je bila edina oborožena borba v mejah velikomemskega rajha in zato brez dvoma predstavlja pomemben doprinos za osvoboditev Avstrije, pa tudi osnovo za zagotovi-

ter manjšinskoavstrenskih doložil, kolirne vsebuje člen 7 državne pogodbe.

»Zato 40 let po usodnih marčnih dneh 1938 in 30 let po razglasitvi deklaracije o človekovih pravicah upravičeno terjamo tako rešitev člena 7, ki bo konformna državi pogodbi in v skladu z deklaracijo o človekovih pravicah, katerih najzlaščnejša je nevarnost, svoboda uporaba materinje jezika na domači področni zemlji.

»Zveza slovenskih organizacij na Koroskem se bo vselakor tudi v letu 1978 trudila za tako sporazumno rešitev. V ta namen bo v sodelovanju z drugimi organizacijami koroskih Slovencev in z nemško govorečimi demokrati nadaljevala s prizadevanji, da domačo in mednarodno javnost stalno opozarja na nedemokratsko trenutno ureditve, ki nevarno omejuje splošno demokracijo in celo osnovne človekove pravice in s tem ogroža mir v tem delu sveta.

»Prav tako bomo nadaljevali z uveljavljanjem in koriščenjem pravic iz člena 7 državne pogodbe na vseh področjih. To med drugim pomeni: skrbeti bomo za povečanje števila prijav otrok k dvojezičnemu

ter manjšinskoavstrenskih doložil, kolirne vsebuje člen 7 državne pogodbe.

»Zato 40 let po usodnih marčnih dneh 1938 in 30 let po razglasitvi deklaracije o človekovih pravicah upravičeno terjamo tako rešitev člena 7, ki bo konformna državi pogodbi in v skladu z deklaracijo o človekovih pravicah, katerih najzlaščnejša je nevarnost, svoboda uporaba materinje jezika na domači področni zemlji.

»Zveza slovenskih organizacij na Koroskem se bo vselakor tudi v letu 1978 trudila za tako sporazumno rešitev. V ta namen bo v sodelovanju z drugimi organizacijami koroskih Slovencev in z nemško govorečimi demokrati nadaljevala s prizadevanji, da domačo in mednarodno javnost stalno opozarja na nedemokratsko trenutno ureditve, ki nevarno omejuje splošno demokracijo in celo osnovne človekove pravice in s tem ogroža mir v tem delu sveta.

»Prav tako bomo nadaljevali z uveljavljanjem in koriščenjem pravic iz člena 7 državne pogodbe na vseh področjih. To med drugim pomeni: skrbeti bomo za povečanje števila prijav otrok k dvojezičnemu

ter manjšinskoavstrenskih doložil, kolirne vsebuje člen 7 državne pogodbe.

»Zato 40 let po usodnih marčnih dneh 1938 in 30 let po razglasitvi deklaracije o človekovih pravicah upravičeno terjamo tako rešitev člena 7, ki bo konformna državi pogodbi in v skladu z deklaracijo o človekovih pravicah, katerih najzlaščnejša je nevarnost, svoboda uporaba materinje jezika na domači področni zemlji.

»Zveza slovenskih organizacij na Koroskem se bo vselakor tudi v letu 1978 trudila za tako sporazumno rešitev. V ta namen bo v sodelovanju z drugimi organizacijami koroskih Slovencev in z nemško govorečimi demokrati nadaljevala s prizadevanji, da domačo in mednarodno javnost stalno opozarja na nedemokratsko trenutno ureditve, ki nevarno omejuje splošno demokracijo in celo osnovne človekove pravice in s tem ogroža mir v tem delu sveta.

»Prav tako bomo nadaljevali z uveljavljanjem in koriščenjem pravic iz člena 7 državne pogodbe na vseh področjih. To med drugim pomeni: skrbeti bomo za povečanje števila prijav otrok k dvojezičnemu

PO PODATKIH MEJNE POLICIJE

V letu 1977 občuten padec prehodov na italijansko-jugoslovanski meji

V primerjavi z letom 1976 znaša nazadovanje skoraj 40 odst. - Zaradi postopnega izenacevanja cen je bilo 48 odst. manj prehodov jugoslovanskih državljanov s prepustnicami

Obratnici so postali že prava dolžnost ob pričetku novega leta, dolžnost, ki nas večkrat sežanja z negativnimi podatki. Tako danes lahko objavimo podatke, ki nam jih je posredovala statistična služba mejne policije o osebnem prometu na tržaškem odseku italijansko-jugoslovanske meje. Promet je v letu 1977 znatno upadel v primerjavi z letom 1976, saj je mejo prečkalo 6 milijonov manj ljudi kot leta 1976, medtem ko je v letu 1976 bilo 50.698.929 prehodov. V mednarodnem prometu (s potnim listom) je leta 1977 prečkalo mejo 16.048.953 oseb, medtem ko je leta 1976 bilo 26.442.045. Od tega je odpadlo na italijanske državljane 6 milijonov 487.351 (leta 1976 pa 10 milijonov 996.843) prehodov, na prehode s tujimi potnimi listi pa 9.561.602 (leta 1976 pa 15.445.202) oseb. S prepustnicami pa je prečkalo mejo 10 milijonov 513.961 (leta 1976 pa 15 milijonov 847.838) italijanskih državljanov, medtem ko je bilo 4.446.235 (leta 1976 pa 8.409.046) prehodov jugoslovanskih državljanov. Kot vidimo, je bilo nazadovanje najbolj občutno pri prehodih jugoslovanskih državljanov s prepustnicami (48 odst.), pri tujih s potnimi listi je bilo skoraj 38 odst. manj prehodov kot v letu 1976. Skupno nazadovanje vsega osebnega prometa je torej znašalo v letu 1977 skoraj 40 odstotkov.

Število prehodov čez mejo

Leto	1977	1976
Januar	3.494.562	2.891.465
Februar	2.091.257	2.698.875
Marec	1.798.733	2.849.158
April	1.950.247	4.468.234
Maj	1.554.070	4.056.415
Junij	1.321.811	4.206.447
Julij	2.373.210	5.471.072
Avgust	3.908.991	6.464.078
September	3.392.447	4.264.729
Oktober	2.884.756	4.814.506
November	3.014.680	4.352.838
December	3.215.385	4.191.114
Skupaj	31.009.149	50.698.929

Iz razpredelnice nam je torej jasno, da je bil najbolj občuten padec prav v poletnem obdobju. Razmerje pa se ni izboljšalo niti v ostalih mesecih, če izjemo mesec januar. Gospodarska kriza je torej bila ena izmed glavnih vzrokov lanskega padca. Nizja kupna moč italijanskega državljanja je pogojevala letovanje v bližini Jugoslavije. Maloobsejni promet je prav tako nazadoval, saj se cene na obeh področjih postopoma izenacevajo, če izjemo predvsem bencin, ki še vedno privablja Tržačane k jugoslovanskim črpalkam. Podatki bi bili po vsej verjetnosti še slabši, če ne bi imeli vsakodnevne dotoka turistov iz tujosti Jugoslavije, ki pridejo nakupovat v naše mesto.

JUTRI V LONJERJU Sestanek vaščanov o odlaganju smeti

Jutri ob 20.30 h v Lonjerju javen sestanek, na katerem bo govor o znani nameni tržaške občine, ki je doletela začasno odlaganje smeti opuščenih kamnolom nad vasjo. Na sestanku so vabljeni vsi vaščani.

Uradna predaja imovine ACEGAT in ACNA konzorciju za prevoze

Tržaški župan Spaccini in milski župan Bordon sta 30. decembra lani podpisala s članom upravne komisije konzorcija za prevoze de G.

Ivico in Erminia Sullija je 31. decembra ogrečilo rojstvo prvorojenke

INGRID
Iskreno čestitamo staršema, malici Ingrid pa želimo veliko zdravja.
PD Rdeča zvezda

Sekcija KPI «Just Pegam» občine Zgonik iskreno čestita Ivici in Erminii Sulliji ob rojstvu hčerke

INGRID

NARODNA IN STUDIJSKA KNJIŽNICA V TRSTU prireja v soboto, 7. t.m., ob 15. uri

v okviru prireditve ob 30-letnici ustanovitve NSK slovenso

ODKRITJE SPOMINSKE PLOŠČE I. CANKARJU

v Bazovici, na vili v UL Iga Grudna 45, z nagovorom predsednika NSK, nastopom pevskega zbora «Tabor», s kratkim predavanjem članov Cankarja in Trsta ter s prevzemom skrbni za ploščo s strani bazovskega PD «Lipa».

NSK vabi na slovesnost vse Slovence, zlasti šolsko mladino, še prav posebej pa predstavnike vseh kulturnih in prostovoljnih organizacij in jih vabljeno prosi, da sprostijo spomin na večkratno bivanje največjega slovenskega pisatelja v Trstu, kamor je vedno tako rad prihajal predavati.

ODBOR NSK

Minister za zdravstvo se je sestal s krajevnim vodstvom KD

Ob obisku ministra za zdravstvo Daj Falca v našem mestu je tržaška KD izdala poročilo o srečanju med ministrom, potrajnim tajnikom Rinaldijem in vodstvom tržaške KD. Na sestanku so proučili predvsem nekatere značilnosti bodoče zdravstvene reforme pregledali probleme o dokončni usposobitvi tržaške bolnišnice, minister pa je navedel izsledke vsigeleka zavoda za zdravstvo o problemu škodljivosti azbesta. Ustrezno študijo je svoj čas predložil zavod za zdravstvo na delu na tržaški univerzi. V zaključku je minister potrdil pomeni pri zakladnem ministrstvu in deželah, da se delno izplačajo dolgi odjemalcev tržaškega farmacevtskega podjetja «Dom Baxter» in se mu s tem omogoči premostitev težke finančne krize.

ŠTEVILNI TRŽAČANI SO SILVESTROVALI DOMA ALI PRI PRIJATELJIH

Novo leto 1978 smo pričakali v znamenju splošne «austerit»

Manj nakupov kot v prejšnjih letih - Razočaranje za smučarje: letos le malo snega - Sončna novoletna nedelja - Z novim letom nove obveznosti



V tržaški porodnišnici je v letu 1977 zadnji pokukal na svet Patrick Caroppo...



... letos pa je prvi zavekal Francesco Glavina

Začelo se je novo leto 1978. Morda nekoliko bolj v zatišju kot v prejšnjih letih, v duhu splošne krize, ki je, čeprav v nekoliko manjši meri, prizadela tudi Trst z okolico. Letos torej nismo bili priča tako burnemu in živahnemu silvestrovanju, kot še pred nekaj leti; že v zadnjih dneh starega leta 1977 je bilo to opaziti, saj ni bilo tolikšnega navala na trgovine in kupovanja vsega nemogočega, koristnega ali povsem nepotrebne šare. Niti pregroge na tržaških pločnikih, ki so si jih letos omislili nekateri tržaški trgovci, niso privabile pričakovane velikega števila kupecov. Kot običajno je bilo ob koncu tedna tudi tokrat precej kupcev iz Jugoslavije, vendar tudi tih precej manj kot v prejšnjih letih, povsem v skladu s celotnimi podatki o prehodih čez mejo, ki jih objavljamo na drugem mestu. Trinajsta plača torej ni v celoti napolnila žepov tržaških trgovcev.

Sicer pa je bilo treba tudi pričakovati, da bo letošnje praznovanje Novega leta poteklo v duhu vsesplošne «austerit». Izredno ve-

liko število Tržačanov je silvestrovalo kar doma ali pri prijateljih, saj so bile cene v lokalnih izredno visoke in za marsikoga nedosegljive. Tega so se zavedle tudi številne organizacije, med katerimi nekatera slovenska društva, ki niso priredile silvestrovanja. Precej družin je seveda izkoristilo božične in novoletne praznike za smučanje v bližini in bolj oddaljenih zimskih letoviščih, mnogi ljubitelji zimskih športov pa so se vrnili domov z dolgim nosom, kajti letos je povsod malo snega.

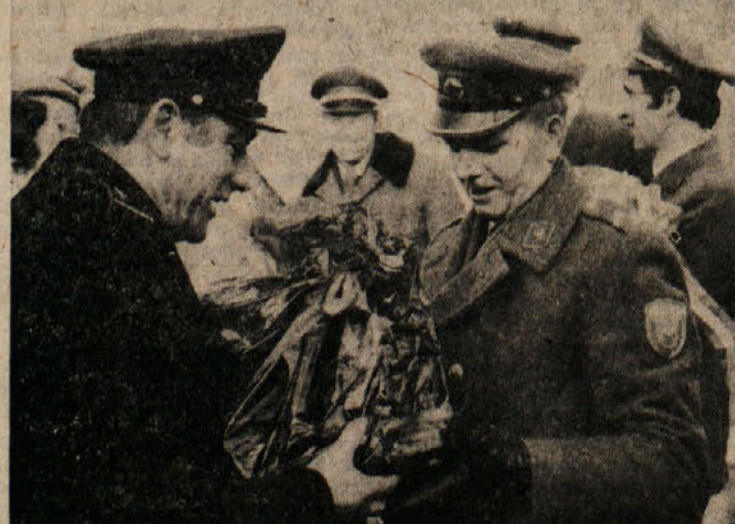
Številni Tržačani so, kot že rečeno, pričakali novo leto kar doma. Opolnoli so se nad strehami pokazale malostevljive rakete, to pa je bilo tudi vse. Stara navada, po kateri so Tržačani opolnoli zmetali skozi okno vso staro šaro, je krenila v pozabo. V zgodnjih jutranjih urah je bil v središčnih ulicah promet nad vse živahen; ob 4. zjutraj beleži tržaška kronika prvo letosnjo prometno nesrečo; na srečo je lažje verjeti trčenju, a s šestimi ranjenici.

Dan novega leta je potekel popolnoma mirno. Številni Tržačani so izkoristili lepo sončno vreme za kratek izlet v tržaško okolico. Goštilne na Krasu in v Bregu so bile polne, prav tako polno pa je bilo sprehajališče v Barkovljah. V poznih popoldanskih urah je bil promet na obalni cesti nad vse gost in se odvijal prav po polvoze: pol ure od Miramara do Trsta. Kajti Miramarski park je, ob takih vremnih, tradicionalna sprehajalna točka za Tržačane, ki si zavele krajšega sprehoda, ne da bi za to podajali predalec.

Ze večerja pa je življenje steklo po starem. Nekoliko zasporno, kajti po vrvežu med prazniki so bile trgovine zopet zaprte, kot vedno ob ponedeljkih, na tudi zato, ker so Tržačani pohiteli z nakupi pred prazniki.



Tradicionalna izmenjava novoletnih voščil in daril med italijanskimi in jugoslovanskimi obmojnimi organi na prehodu pri škofljah



Izmenjava daril na mejnem prehodu pri Fernetičih

PRIJETNO DOŽIVETJE VČERAJ V KULTURNEM DOMU

Pogledi mladih Florentincev na problematiko Slovencev

Mladinci Centra za prosti čas iz Firenc prikazali svoje izkušnje in občutke enomesečnega študijskega letovanja v našem mestu

Skupina mladih Florentincev, ki je v okviru Centra za prosti čas, pod pokroviteljstvom pokrajinske uprave in ob sodelovanju svojih tržaških vrstnikov to letoletje proučevala zgodovino in probleme našega mesta, je nabrabo znanje, izkušnje in občutke po poglobljeni razpravi strnila so jo včeraj prikazali tudi v slovenskem Kulturnem domu. Gre za pripoved, ki je s svojo neposrednostjo, prisrčnostjo, mladostniško navdušenostjo in čustvenostjo prav gotovo ustvarila globok vtis med številnimi slovenskimi in italijanskimi občinstvom. Pripoved je zadel v črno, ne samo zaradi uspele gledališke obravnave, temveč predvsem zaradi samega načina obravnavanja dogodkov. Prvi del orske prireditve «Fante» so pripravili na vse (prosti prevod za «Il morale della truppa» ali «altos») obravnava obdobje prve svetovne vojne in je silovita, brezkompromisna kritika na takratni vladavoški razred, na oblast ter na nečloveške družbene odnose. Ob teh antimitarističnih mislih si mladi Florentinci zastavljajo tudi vprašanja

o nacionalizmu in irendentizmu in tu di na ta vprašanja odgovarjajo z enako kritičnostjo. V drugem delu obravnavajo vse ostalo razdobje, od fašističnega preganjanja in narodnoosvobodilne vojne ter ljudske oblasti in nato zavezniške uprave do danes. V tej pripovedi nas priložnostno preseneči predvsem velik poučitev, ki ga dajejo slovenskemu narodnostnemu vprašanju in boju Slovencev za lastne pravice, ki je tudi boj (in ga bojujemo) rano ob rami z italijanskimi demokrati) za boljše in pravičnejše družbeno ureditev in nove družbene odnose. Prijeto nas preseneči dejstvo, da mladi Florentinci imenujejo razdobje 40 dni po osvoboditvi z nazivom, ki ga še danes doberšen del Trsta odklanja, to je naziv «razdobje ljudske oblasti».

«Pred prihodom v Trst sploh nisemo vedeli o obstoju Slovencev, je dejal eden od florentinskih mladincov v razpravi, ki je sledila uporičarstvu. Janje je bilo to odkritje, bilo pa je tudi stimulans, da so se prav v to problematiko vrgli z večjo vnetostjo. Zato so tudi v svoji predstavi poudarili, da Slovenci, kot so jih pričakovali, predvsem pa so njih povedali stvari, ki so v našem mestu med številnimi italijanskimi prebivalci še vedno tabu. «Čudno se nam zdi,» je med drugim dejal eden od nastopajočih v razpravi, «da vsi Slovenci poznajo tudi italijanski jezik, nihče od italijanskih prebivalcev pa ne govori slovenskega».

Vsa predstava je odprla tudi nove poti v odnosih med napredno tržaško slovensko in italijansko mladino, ki je bila pravzaprav Florentincem složno za vodila pri njihovem sprejehu skozi zgodovino Trsta.

Italijanska ustanova za spoznavanje slovenskega jezika in kulture je poslala tržaški federaciji KPI brzojav, v katerem izraža solidarnost stranki ob podjem fašističnega atentata na pokrajinskega tajnika KPI in poziva na budnost vseh antifašističnih sil ter zahteva kaznovanje krivcev.

RESTAVRACIJA
SLAVKO
KONTOVEL
obvešča, da bo zaprta od 10. januarja do 15. februarja.

KMALU ZAČETEK GRADNJE PRVE FAZE

Center za socialne storitve na industrijskem področju

Pomembna pridobitev za zaposlene v tamkajšnjih obratih Do konca leta kuhinja, menza, bar ter prodajalni jestvin in oblačil, nato še zdravstveni center in otroške jaski

Pobuda krajevnih sindikalnih organizacij, ki so se nekaj let opozirale na potrebo po ureditvi vsaj najnujnejših socialnih storitev za delovno silo, ki je zaposlena v industrijskem področju, gre k uspešnemu zaključku. Ustanova za tržaško industrijsko cono je namreč oddala tržaškemu gradbeniku dela za prvo fazo izgradnje središča za socialne storitve, po tem ko je posebna strokovna komisija izbrala med petimi predloženimi načrti.

Odoben načrt, ki je bil sestavljen po anketi, ki so jo sindikalne organizacije izvedle prek tovarniških svetov tamkajšnjih industrij in razdelitve

ve anketnih pol med zaposlenimi, predvideva v prvi fazi izgradnjo kuhinje, menze, bara prodajalne jestvin v polgostisčnih kolonadah in vnaprej sestavljenih zavojih ter prostora za prodajo oblačil. Za to predvideni strošek znaša milijardo 657 milijonov lir, od katerih je dežela prispevala milijardo 407 milijonov, ostalih 250 milijonov pa Sklad za Trst. Socialni center bodo dopolnili z izgradnjo zdravstvenega središča in otroških jaski, za kar predvidevajo naložbo nadaljnjih 800 milijonov lir v večletnega deželnega proračuna.

Objekt bo stal na površini približno 16.200 kvadratnih metrov na zelenem področju med obstoječimi industrijskimi obrati in naseljem Sv. Sergija. Za sedaj bodo približno tretjino ohranili kot park pozneje na nameravajo na njej zgraditi še otroški vrtec.

Središče za socialne storitve je namenjeno potrebam osebja industrijskih obratov, ki prihaja na delo iz bolj oddaljenih naselbin v tržaški, milski in dolinski občini. Prav gotovo jim bo že izgradnja prvega dela občutno olajšala delovne in življenjske razmere na splošno in omogočila nemalje prihranke, saj bo do namreč menzo s 550 sedeži in prodajalno jestvin prevzela v upravo Delavske zadruge. Zato je želeli, da bodo dela stekla brez vsakih zamud in da bodo zares končana še v tem letu, kot napovedujejo.

AVTOBUSNI ABONMAJI

Nizje tarife za upokojece

Tržaška občina obvešča upokojece z minimalnimi in socialnimi pokojninami, katerih letni dohodki ne presegajo 1.420.000 lir, da lahko dvignejo na rajonski občinskih uradih mesečne izkaznice za avtoBUSNE prevoze po znižani ceni (ena proga 1.000 lir, celotno omrežje 2.000 lir).

Prometna taksa

ACI obvešča, da so z zakonskim odlokom št. 936 (23. decembra 1977) povišali dodatni davek za dizlova vozila na 18.000 lir za vsako obdobje življenjskega sila, minimum pa znaša 300.000 lir. Nespremenjena ostane davčna olajšava (50-odst. popust) za vozila, ki jih dajejo v najem, in za taksije. Kdor je že poravnal prometno takso za leto 1978, mora razliko doplačati do 10. januarja.

DIJAŠKA MATICA

se toplo zahvaljuje vsem za darovane prispevke ter jim želi srečno in uspešno polno leto 1978.

Sekcija VZPI - ANPI iz Križa pri Trstu želi vsem blesim partizanom, internancem, preganjanjem, aktivistom, svojim padlim in prijateljem veselo in srečno novo leto.

ZADRUGA PROSEK
vabi vse, da prispevajo v sklad za nakup kinodvorane Iris, ki naj bi postala novo kulturni dom za Prosek - Kontovel
Odbor

Razstave

V prostorih Nemškega inštituta za kulturo (UL Coroneo 15) bodo 10. januarja ob 18. uri odprli razstavo «Lyonel Feininger». Razstava bo odprta do konca meseca.

Izleti

SPDT prireja v nedeljo, 8. januarja, 4. zimski izlet na Tinjan. Zbirališče pred glavno železniško postajo ob 8.15. Odhod avtobusa št. 40 do Prebena je ob 8.30. Izlet bo potekal peš do Ospe, na Tinjan ter v skofije, kjer bo avtobus za Trst.

Včeraj-danes

Danes, TOREK, 3. januarja
GENOVEFA
Sonce vzhaja ob 7.46 in zatone ob 16.33. — Dolžina dneva 8.47. — Luna vzhaja ob 6.52 in zatone ob 12.12.
Jutri, SREDA, 4. januarja
ANGELA

Vreme včeraj: Najvišja temperatura 9,3 stopinje, najnižja 2,8, ob 13. uri 9,3 stopinje, zračni tlak 1026,6 hPa, pad. vlaga 65-odstotna, nebo 1 dejetinsko pooblačeno, veter jug jugozahodnih 12 km na uro, morje skoraj mirno, temperatura morja 8,6 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN POROKE

Dne 2. januarja 1978 se je v Trstu rodilo 17 otrok, umrlo pa je 27 oseb.

UMRLI SO: 79-letni Sebastiano Tralci, 84-letna Anna Isierchijev, Mircovič, 92-letna Maria Zotti vd. Lauri, 89-letna Maria Sancia vd. Gordin, 97-letna Antonietta Peruzzi vd. Gerin, 84-letni Umberto Sancia, 68-letni Luigi Sisto, 66-letna Maria Cigoi vd. Suro, 84-letna Augusta Bitesnig vd. Giannini, 51-letna Liliana Botteri por. Pacini, 69-letna Paola Milazzi vd. Delconale, 71-letni Albino Superina, 63-letni Aurelio Mercadante, 71-letna Maria Mijac vd. Cevnja, 82-letni Romeo Salata, 67-letna Maria Rovatti por. Pecenco, 74-letna Virginia Scocciav vd. Marzini, 83-letni Gaetano Bin, 68-letni Giovanni Kocman, 61-letna Maria Trigiani vd. Micoli, 68-letna Maria Lonzarich por. Kihm, 58-letni Luigi Ferluga, 56-letni Pietro Ramani, 57-letni Antonio Organi, 59-letni Ermilio Bossi, 66-letna Francesca Marasich por. Giacomini, 66-letna Giovanna Clevez vd. Fabris.

OKLIC: avličar Franco Krmac in delavica Nidia Colli, gradbeni pomočnik Paolo Zehenthofer in uradnica Viviana Dobrigna, tehnični pomočnik Gianfranco Bressan in trg. pomočnica Renata Uliani, delavec Edoardo Dugulin in frizerka Gabriella Flego, davčni izvedenec Franco Morgante in učiteljica Flavia Seragas, zaprileženi stražnik Giulio Falanga in blaginjakarica Fabiana Zuk, računovodja Donato Luzzi in frizerka Antonella Russignan, tehnični vodja Antonio Sepuca in uradnica Rossanna Bortolin, učitelj Luciano Pirona in bolničarka Sandra Mondolo, mehaniki sestavljalci Sere-na Baldini, metalmehanik Leonardo Murgolo in trg. pomočnica Mariagrazia Marchesi, učitelj Tullio Fontanot in učiteljica Elisabetta De Minicis.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)
Ul. Dante 7, Istrska ulica 7, Erta S. Anna 10, Ul. S. Cilino 36, (od 8.30 do 13. in od 16. do 20.30)
Ul. Ginnastica 6, Ul. Cavana 11.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)
Ul. Ginnastica 6, Ul. Cavana 11.

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

TEST VLOGA V VALUTAH

TEČAJI VALUT V MILANU DNE 2.2.1978

Ameriški dolar: debeli drobn	868.—
Funt sterling	940.—
Švicarski frank	1050.—
Francoski frank	430.—
Belgijski frank	182.—
Nemška marka	26.—
Avstrijski šiling	410.—
Kanadski dolar	57.50
Holandski florint	765.—
Danska krona	380.—
Švedska krona	145.—
Norveška krona	163.—
Drahma: debeli drobn	21.50
Dinar: debeli drobn	19.50
Dinar: debeli drobn	42.—
Dinar: debeli drobn	42.—

MENJALNICA vseh tujih valut

Gledališča

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU — Kulturni dom
Johann Nestroy «TALISMAN» — gostovanje Drame SNG iz Ljubljane.
V petek, 6. januarja, ob 16. uri abonna red H in red I — ob 20.30 abonna red A (premijski) in abonna red D (mladinski v sredni); v soboto, 7. januarja, ob 20.30 abonna red B (prva sobota po premieri), red E (mladinski v četrti) in red F (sindikalni); v nedeljo, 8. januarja, ob 16. uri abonna red C (prva nedelja po premieri in dan G (popoldanska predstava na dan praznika).

Ker ima SNG - Drama iz Ljubljane malo dni na razpolago za gostovanje v Trstu, smo bili prisiljeni združiti abonamente, obrabamo se na cenjene abonamente (redov B, C, F in G) s prošnjo, da dvignemo nove številke sedežev v Kulturnem domu od torka, 3. januarja 1978, ob 10. uri v Portorožu; v petek, 6. v soboto, 7. in v nedeljo, 8. januarja, ob 19.30 v Ljubljani s predstavo Zupancičeve «Veronike Deseniške».

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU gostuje jutri, 4. januarja 1978, ob 20. uri v Portorožu; v petek, 6. v soboto, 7. in v nedeljo, 8. januarja, ob 19.30 v Ljubljani s predstavo Zupancičeve «Veronike Deseniške».

VERDI

Od 7. do 15. januarja bo na sporedu Hacaturjan-Seregiejev balet «Spartacus». Nastopil bo ansambel opernega gledališča iz Budimpešte, ki šteje okrog 100 izvajalcev, med temi več priznanih solistov. O baletu «Spartacus» bo v petek ob 18.45 v prostorih Krožka za kulturo in umetnost spregovoril prof. Luigi Rossi. Vstop na predavanje je prost.

ADVITORIJI

Od četrta, 5. januarja, v okviru predstav Teatra Stabile, bo na sporedu Goldeniove delo «Ljubosumne ženske». Režija F. Macedonio, scene in kostumi S. D'Onofrio, glasba G. Corral. Prva abonmajska predstava: kupon št. 6. Informacije in vstopnice pri osrednji blagajni v Pasazi Protti 2.

Kino

Ariston 16.30 «Aldilà del bene e del male». Režija Liliana Cavan. D. Sanda, E. Josephson, R. Powell, V. Lisi. Prepovedan mladini pod 18. letom. Barvni film.
Mignon 15.30 «La grande avventura». Barvni film za vsakogar.
Nazione 15.30 «Le avventure di Bianca e Bernie». Barvna risanka. Grattacielo 15.30 «Il nuovo mostro». Vittorio Gassman, Ornella Muti, Alberto Sordi in Ugo Tognazzi.
Excelsior 15.30 «Guerra stellari». Mark Hamill, Carrie Fisher.
Fenice 16.00 «L'orca assassina». Richard Harris in Charlotte Rampling. Eden 16.00-20.00 «Il gatto». Ugo Tognazzi, Mariangela Melato.
Ritz 15.30-20.00 «Sandokan alla riscossa». Kabir Bedi, Barvni film.
Filodrammatico 16.00 «Ninfomania casalinga». Prepovedan mladini pod 18. letom. Barvni film.
Cristallo 16.00 «Ecco noi per esempio». A. Celentano, R. Pozzetto. Prepovedan mladini pod 14. letom. Barvni film.
Aurora 16.00-20.00 «Una giornata particolare». Sofia Loren, Marcello Mastroianni. Barvni film.
Capitol 16.30 «Pane, burro e marmellate». Enrico Montesano.
Moderno 16.30 «Ride bene chi ride ultimo». Walter Chiari, Pino Caruso, Gino Bartieri. Barvni film.
Impero Danes zaprto.
Ideale Danes zaprto.
Radio 16.00 «Sandokan - prima parte». Kabir Bedi, Philippe Leroy, Carole André. Barvni film.
Astra 16.00-21.00 «Orzowei - il figlio della savana». Stanley Baker, Peter Marshall. Barvni film.
Volta (Milje) Danes zaprto.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba za: avarance INAM in ENPAS od 22. do 7. ure: telef. št. 732-627.

Dne 30. decembra nas je za vedno zapustila naša draga mama

MARIJA SANCIN vd. GODINA

Po pogrebu, ki je bil 2. t.m., naznanjajo žalostno vest: hčere Marija, Blagina in Zofija, sin Biagio, sestre z nečaki in drugo sorodstvo.

Trst, 3. januarja

NOGOMET

V C LIGI

TRIESTINA REMIZIRALA
V RAZBURLJIVI TEKMI

Tržačani so pokazali proti Mantovi nekoliko boljše igranje kot v prejšnjih nastopih

Triestina — Mantova 0:0
 TRIESTINA: Bartolini, Pezzopane, Lucchetta, Marcato, Salvadori, Fontana, Marcolini, Mitri, Dri, Franca (Rossi od 78 min.), Trainini.
 MANTOVA: Zaninelli, Cecotti, Della Bianca, Bianco, Daleo, Facchi, Zarattini, Fogolin, Frutti, Quadrelli, Tedoldi (Araldi).
 SODNIK: Pirandola (Lecce).
 KOTI: 8:1. GLEDALCEV: 7.000.
 Kljub temu, da sta si obe ekipe enaki meri zaslužili remi, nedolčen izid brez golov slabo odraža dogodek na igrišču. Tekma je bila namreč zelo razburljiva, saj Triestina kot Mantova pa bi lahko vsaj dvakrat dosegli zadetke, če bi napadali ne zgolj desno, ampak tudi levo polkrožno priložnost.

Tudi tokrat je Triestina igrala pravzaprav slabo, čeprav so vidni napredki v primerjavi s prejšnjimi srečanji. Tržačani so vseskozi napadali, manjkala pa je kontinuiteta pri izvajanju akcij. Levi del je tudi tokrat opravil Trainini, ki se polagoma vrača v lansko formo. Tržaško polkrožje je bilo prisotno vsepovsod, njegov nepredni branilec Bianco pa je bil nemočen in je zaustavljal Traininija s prekrški. Žal pa je tokrat manjkala pomoč ostalih veznih igralcev. Franca je spet razočaral, čeprav ga je Tagliavini zelo odmaknil od kazenskega prostora. Tudi Polozaj ni bil najbolje ustrezen, ker je tako popolnoma osvojil branilce in lahko nemoteno predvaja svojo igro. Tudi Mitri je razočaral. Igral je na desni strani igrišča v položaju, ki ga očitno ne obvlada in ki mu ne ustreza. Fontana je opravil svoje medtem ko je Marcato bil popolnoma odmoten, kar ponovno pričča, da je vztrajal igralec za tuje nastope, ne pa za domače, kjer je treba igrati tudi zaradi.

Enajsterica Mantove je bila na igrišču odlično razporejena. V obrambi so gostje dobro zaurali prostoro, istočasno pa so bili izredno nevarni s elegantnimi in hitrimi protinapadi. Prvo resnejšo priložnost je imela Triestina. Po napaki obrambe je Dri silovito streljal, vrtar pa je z nogo odbil žogo v out. Bil je to tudi edini strel v vrata v prvem polčasu. V drugem polčasu so gostje igrali napadalneje. Priložnosti so se stopnjevale, vsekakor je bil dosežen v 79. min., ko je prednji napadalec Frutti popolnoma sam zadel vratnico. Malo kasneje je priložnost imel Rossi, ki je izkoristil podajo Mitrija: vrtar je bil na mestu. Ključna epizoda je bila v 87. min.: sonik Pirandola je polnoma neupravičeno dosodil enajstmetrovko gostom potem, ko je Salvadori elegantno odnesel žogo Fruttiju, kateri se je odskočno udaril v gol. Za trenutek je kazalo, da bodo najbolj vročkovni gledalci vrlili na igrišče, toda vratar Bartolini je slab strel Fogolina ubranil in s tem rešil svojo ekipo in... sodnika.

NOGOMET

TEL AVIV — Na mednarodnem nogometnem turnirju under 18 v Tel Avivu je zmagala Grčija. V finalu je premagala Zahodno Nemčijo z 1:0.

BOKS

V POLTEŽKI KATEGORIJI

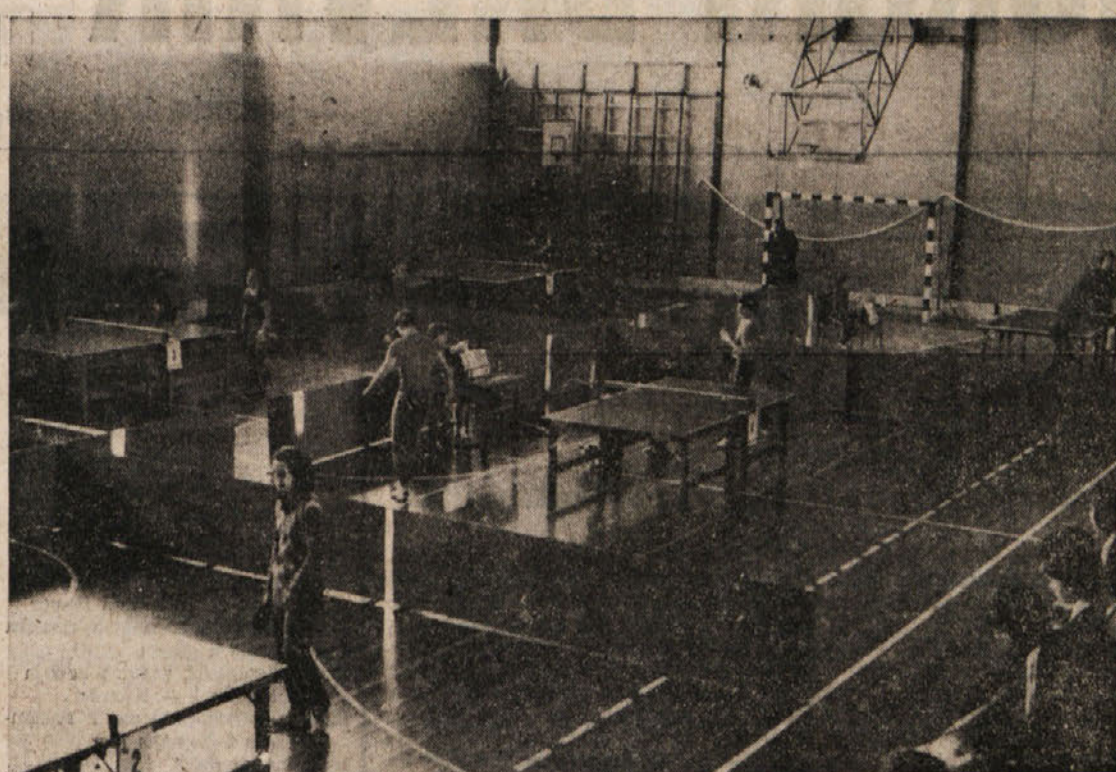
V SOBOTO M. CUELLO - M. PARLOV
ZA NASLOV SVETOVNEGA PRVAKA

V Milanu je za ta dvoboj veliko zanimanje - Oba boksarja sta se na srečanje pripravljala izredno vestno

V soboto, 7. januarja, bo v milanski športni palači prvi letošnji veliki boksaški spopad. V ring bosta stopila Argentinec Miguel Cuello in Jugoslovjan Mate Parlov. Boksa bosta za svetovni naslov poltežke kategorije.

Za ta dvoboj vlada v Milanu izredno zanimanje. Stave so namreč presegle pol milijarde lir. Favorit naj bi bil Cuello, boksa izrednih telesnih sposobnosti in izredno močnega udarca. Nekateri predvidevajo, da se bo sbočni milanski dvoboj končal s k.o. Cuello je namreč se srečanje končalo po točkah, bi bil favoriti Parlov, ki je tehnično bolj pripravljen in ima tudi boljši boksaški slog.

Parlov se je za sobotni dvoboj temeljito pripravil. V Lipici je vsak dan nabiral kondicijo, poleg tega je opravil veliko število dvbojev s slavnim «sparring» partnerjem Fiolom. Parlov gleda na dvoboj s Cuello in z zaupanjem. Prepričan je, da (proti sicer močnemu nasprotniku) ne bo odigral podrejene vloge. Če bo znal pravilno začeti dvoboj in vsiliti nasprotniku svoj način boksa.



Nabrežinska občinska telovadnica je bila lani prizorišče mnogih kakovostnih prireditev in nastopov slovenskih športnikov (na sliki deželni namiznoteniški turnir). Kdaj bodo lahko v Trstu naši športniki razpogali s podobnim objektom?

NOGOMET

BUENOS AIRES — S prihodom avtomobilov Ferrari 321-T2, katere

AVTOMOBILIZEM

V tekni so priprave za VN Argentine

BUENOS AIRES — S prihodom avtomobilov Ferrari 321-T2, katere

V SOLKANU

GORIŠKI DOM ZMAGOVALEC
4. NOVOLETNEGA TURNIRJA

Nastopil je s svojo naraščajniško peterko

Zadnji dan preteklega leta je bil v Solkanu pri Novi Gorici zanimiv kosarkarski turnir, katerega se je udeležil tudi goriški Dom s svojo naraščajniško ekipo. Kot že prejšnje leto, je tudi tokrat Dom prikazal najboljšo igro ter je zaslužen za zmagovalca. Poleg doma so na turnirju nastopala še sledeča moštva: OS Šempeter, OS Nova Gorica ter organizator OS Solkan.

V prvi tekmi sta se srečali peterki iz Solkana ter Nove Gorice. Zmagali so domačini z rezultatom 51:45. Dom — OS Šempeter 68:49 (42:26).
 DOM: Dornik 10, Devetak D. 27, Cantelli 6, Waltritsch, Bučinel 12, Košta 7, Devetak F. 4, Cingerli 2.
 OS ŠEMPETER: Čubelj 6, Nudorfer 10, Novak 3, Nemec 6, Muhic 6, Debenjak 15, Pavlica, Cijan 3.



Ze nekaj let med našimi odbojarskimi poznavalci prevladuje mnenje, da je ta panoga v zamejskem športu v zastoju. Rezultati zadnjih nastopov naših najboljših šestek tako ugotovitev le potrjujejo, saj se število naših ekip, ki nastopajo v višjih ligah manjša (in vse kaže, da se bo letos še bolj). Pri fantih je stanje še zlasti nezanesljivo, ker je pri njih tudi število ta panoga v upadu. Večji optimizmi smo lahko pri dekletih, kjer za naraščanje doslej res ni bilo strahu. Na sliki: deklice Bora in Brega v prvenstvenem srečanju.

Dom — OS Solkan 66:54 (28:24)

DOM: Cantelli, Devetak D. 19, Košta 6, Devetak F. 2, Dornik 16, Cingerli, Waltritsch, Bučinel 5, Sošol 18.
 OS SOLKAN: Mohorčič, Jurkas 13, Nanut, Oblikar 9, Franko 2, Vuga, Močnik, Planinšek, Zavrtanik 20, Mržljak 10, Peršolja.

Za 1. ni 2. mesto pa sta se v zadnji tekmi turnirja potegovala goriški Dom ter domačini, tj. OS Solkan. To je bila daleč najlepša tekma turnirja, z lepimi akcijami na eni in drugi strani. Domačini so prednjačili zlasti na odbitih žogah, Solkanci pa v prodorih ter pri streljih od daleč. Od časa do časa je že kazalo, da Goričani ne bodo uspeli streti poštenega sovražnika. Vendar so v koncu uspeli streti poštenega sovražnika. Vendar so v koncu uspeli streti poštenega sovražnika. Vendar so v koncu uspeli streti poštenega sovražnika.

Vili Prinčič

NOGOMET

ČEPRAV JE IGRALEC KOSARKE
 Bisson postal predsednik nogometnega kluba Varese

VARESE — Ivan Bisson, znani italijanski kosar in bivši član italijanske državne reprezentance je postal predsednik nogometnega kluba Varese.

31-letni Bisson bo lahko svoje predsedniške obveznosti opravljal le med tednom, zelo poredkoma pa ob nedeljah, kajti še vedno igra kosarko pri Mobilgigiju in tako Vareseju ne bo mogel slediti ob njegovih nedeljskih prvenstvenih srečanjih.

NOGOMET

Huda poškodba igralca

SALAMANCA — Španski nogometaš Jorge De Alessandro, vratar Salamance, je dobil med tekmo proti Atleticu iz Bilbao tako hude poškodbe, da so ga morali prepeljati v bolnišnico in ga takoj podvreči operaciji. Med igro se je zalezel v nekoga nasprotnega igralca, začutil je močnejše bolečine, njegovo stanje se je stalno slabšalo in ko so ga pripeljali v bolnišnico, so mu zdravniki morali odstraniti eno izmed obeh ledvic.

Trenutno še vedno ni znano, če bo poškodbo preživel.

SMUČANJE

NA SKUPNIH PRIPRAVAH

«Azzurri» na Piancavallu

Jutri bodo odpotovali v Oberstaufen

PIANCVALLO — Dvornjak je pripravljen na skupne priprave na Piancavallu. Kjer se bo do 4. t.m. pripravljala na nadaljevanje tekmovanja za svetovni pokal. V ekipi so Gustav Thöni, Piero Ghesa, Fausto Radici, Paolo Di Chios, Bruno Nockler, Roberto Burrini, Carlo Trojer, Erwin Stricker, Peter Mally in Mauro Bernardi, odkritje letošnje sezone.

Reprezentanti vadijo (pod vodstvom trenerjev Messnerja, Grenbacherja in Arignonia) predvsem kronometriran slalom ter dopolnjujejo svoje sposobnosti v hitrosti gibanja in brzini prehodov skozi vrata.

Jutri se bo vsa italijanska ekipa, pod vodstvom tehničnega direktorja Maria Cottellija, preselila v Oberstaufen.

TENIS

Na mednarodnem prvenstvu Avstralije

Vitas Gerulaitis in Evonne Goolagong

MELBOURNE — Američan Vitas Gerulaitis je zmagal na mednarodnem teniškem prvenstvu Avstralije. V finalu je premagal Angleža Johna Lloyda v petih setih. Poseb-

SAH

V ZELO MOČNI KONKURENCI

Guljko in Dorfman osvojila
sovjetsko državno prvenstvo

Tekmovanje se je odvijalo brez Karpova in Spasskega

Prvenstva najmočnejše šahovske velesile na svetu — Sovjetske zveze se je udeležila cela vrsta izredno močnih sovjetskih velemojstrov, ki so se do konca borili za najboljšo odličje. Res je, da je na tem prvenstvu manjkala svetovni prvak Karpov, ki se intenzivno pripravlja na skorajšnji finalni dvoboj za naslov svetovnega prvaka, poleg njega pa še Spasski, ki se v Beogradu bori s Korčnjem, vendar pa je bilo prvenstvo res kakovostno, saj so se ga med drugim udeležili bivši svetovni prvaki Petrosjan, Talj in Smislov, nadalje pa še Polugajevski, Geller, Romanšin in drugi. Nihče od teh renomiranih šahistov pa ni osvojil naslova; zmagala, in to popolnoma zaslužno, sta mlada ve-

lejšta Boris Guljko in Josip Dorfman. Kakor ni nihče računali nanju, tako sta bila stalno na čelu lestvice ter sta z 9,5 točke zmagala pred Petrosjanom in Polugajevskim, ki sta osvojila pol točke manj.

Kdo sta Guljko in Dorfman? Guljko je moskovski velemojster, star je 30 let, po poklicu je psiholog, njegov največji šahovski uspeh pa je bila delitev drugega mesta na sovjetskem prvenstvu leta 1975.

Dorfman ima 25 let, je inženir iz Ljova, komaj lani pa je osvojil naslov mednarodnega šahovskega mojstra ter oba velemojstvska bala. Z velikim uspehom je tudi sodeloval v sovjetskem prvenstvu ter na študentski olimpiadi. Torej res meteorski vzpon šahovske zvezde, katerega je potrdil še s tem prvim mestom.

Kaj pa ostali na tem prvenstvu? Petrosjan se je (kot član stare sovjetske šahovske garde) dobro branil, bil je stalno v borbi za prvo mesto, vendar pa je izgubil neposredno partijo z Dorfmanom. Pozna se mu, da se ni popolnoma prepričal zanj šokantnega meča s Korčnjem v Cioecu, katerega je nerodno izgubil.

Polugajevski, ki je delil tretje mesto, je bil vedno pri vrhu, vendar pa ni nikdar posegel po njem. Talj je začel nizati zmage prepozno, da bi lahko mislil na končno slavje. V zadnjih sedmih kolih je bil na šestem mestu, ki pa mu niso bile dovolj.

Na tem prvenstvu pa sta razočarala Romanšin ter Smislov.

Pravico do udeležbe na onskem turnirju za naslednji cikel dvbojev, za dodelitev svetovnega prvaka, so si pridobili Guljko, Dorfman, Bagirov, Geller, Talj, Kuzmin in Romanšin, Petrosjan in Polugajevski pa imata kot lanske kandidata za naslov svetovnega prvaka neposredno pravico do igranja na mednarodnem turnirju.

Guljko in Dorfman se bosta še ta mesec pomerila v dvoboju za sovjetski državni naslov.

Popolna končna lestvica je sledeča:
 Guljko in Dorfman 9,5
 Petrosjan in Polugajevski 9,0
 Bagirov, Geller in Talj 8,0
 Kuzmin in Romanšin 7,5
 Balašev in Svesnikov 7,0
 Kočijev, Smislov in Tukmakov 6,5
 Grigorjan 6,0
 Aljbur 5,0
 D. J.

Ribli in Sax osvojila madžarsko prvenstvo

Madžarska je že od nekdaj šahovska velesila, ki skupno z Jugoslavijo resno ogroža premoč dosedajšnje Sovjetske zveze. Sma celo vrsto odličnih velemojstrov s

Portischem na čelu, nato pa še Riblija, Saxa, Bileka ter druge.

Lansko državno prvenstvo sta osvojila prav mlada velemojstra Ribli in Sax, ki sta v 17 partijah zbrala 12,5 točk. Za naslov absolutnega prvaka osta morala še odigrati prejetih preloženih partij. Onemili bi, da Portisch ni sodeloval na tem prvenstvu.

Karpov pred Korčnjem

Sarajevski tehnik «Svet» je v svoji tradicionalni anketi proglasil svetovnega prvaka Anatolija Karpova za šahista leta 1977. Na drugem mestu mu sledi «disident» Korčnj, nato pa še mladi Romanšin ter presenetljivi Spasski. Na lestvici prejetih preloženih partij, Portish, Polugajevski, Hort, Larsen in mladi angleški velemojster Miles. Karpov je tako zmagal že četrto zaporedoma po tej anketi.

Če pogledamo vrstni red, opazimo, da je lestvica še kar realna, saj sta Karpov in Korčnj prav gotovo v minulem šahovskem letu pokazala največ. Tudi Romanšin in Spasski sta pravico na prvih mestih. Morda je nekoliko presenetljivo na devetem mestu Larsen, ki še vedno niza zmage na turnirjih. Deseto mesto Milea pa je prišlo zaradi njegove prodornosti in na nekatero dobre uvrstitve na turnirjih.

Kakovosten turnir v Bugojnem

Kmalu se bo v Bugojnem odvijal najmočnejši šahovski turnir v zgodovini jugoslovanske šaha.

Svojo udeležbo so že potrdili Larsen, Hort, Portish, Miles, Byrne, Gligorič, Ivkov, Vukic in Bukic. Prireditelji pričakujejo še prijavo Hubnerja in Ljubojevića.

Sovjetska šahovska federacija pa je potrdila, da bosta na tem veleturnirju nastopila tudi svetovni prvak Anatolij Karpov in Mihail Talj.

Vsekakor pa bo igralo 14 velemojstrov. Častni sodnik turnirja bo argentinski velemojster Miguel Najdorf, prva nagrada pa bo 3.000 dolarjev.

Štirinajsto partijo med Korčnjem in Spasskim so večer v Beogradu prekinili v 40 potezi po petih urah igranja. Ob prekinitvi je Spasski v boljše položaju od nasprotnika.

Partijo bosta dokončala danes.

ST. MORITZ — Švicar Gansser je osvojil trofeje «Nino Bibbia» v sankanju v St. Moritzu. Najboljši Italijan, Orsi, je bil tretji. Bibbia je bil sedmi.

S PLESOM IN PESMIJO V REPNU, BOLJUNCU IN NA PROSEKU

Veselo slovo
naših športnikov
od starega leta

Čeprav je bilo, na splošno, letošnje slovo od starega leta nekoliko skromnejše kot v prejšnjih letih, pa so se kljub temu marsikje za to priložnost veselo zavrteli, zapeli so in pričakali novo leto v prijetni družbi. Tako so marsikje priredili silvestrovanje športnikov, kar pa ni čudno, saj je v njihovih športnih organizacijah največ mladih, ki se ob takih priložnostih pač najraje zavrti.

Nas fotoreporter je obiskal nekaj silvestrovih večerov v bližini tržaški okolici in jih ujel v svojo «skatlo».

Na zgornji sliki vidimo nadvse veselo vzdušje na silvestrovanju, ki ga je priredil športni krožek Kras v repenski gostilni Krizman. Mlado in staro je do jutranjih ur rajalo ob zvokih orkestra Ljuzeta Furlana.

Zelo prijetno je bilo tudi pričakovanje novega leta v boljunskem kulturnem domu, kjer je Bregovim klantom, prijateljem in simpatizerjem igral orkester «Lords».

Isti orkester je nekaj dni prej igral tudi na Proseku (spodaj), kjer je domače Primorje priredilo družabni večer za svoje člane in navijače že pretekli četrtlet in je tako praznovanje Silvestrova večera anticipiralo za nekaj dni.

Podobno je bilo tudi marsikje drugje in veselja torej res ni manjkalo.



RADIO TELEVISION

TOREK, 3. JANUARJA 1978

17.10	Trideset minut mladi, aktualni tednik	21.50	Iz jugoslovanskih prazničnih programov
18.00	Ouroci danes, vzgojna oddaja	22.30	Dnevnik
18.25	Dnevnik 2 — Sportne vesti		Koper
18.45	Dobro večer s ... Tarzanom & C.	19.30	Odprta meja
	Vremenska slika	19.55	Otroški kotiček
19.45	Dnevnik 2 — Odprti studio	20.15	Dnevnik
20.40	Dnevnik 2 — Odeon	20.35	Aktualna tema, leto 1977
21.30	Bravados, film	21.05	Ziveti pogumno: Osmajlje srca
	Ob koncu Dnevnik — Zadnje vesti	21.55	Fian — turistični dokumi tarec
	JUGOSLOVANSKA TV Ljubljana	22.10	Narodna glasba: Šentjerna Srečanja slovenskih oktetov
9.35	Iz jugoslovanskih prazničnih programov		Zagreb
10.05	Velik fant in čevlji,	16.40	Lutkovna predstava
10.55	Pika Nogavička, balet	17.10	Carovnik iz Oza, mladinski film
11.15	TV žehntnik, satirična oddaja	18.45	Narodna glasba
12.30	Poročila	19.30	Dnevnik
15.20	Glasbena oddaja	20.00	Človek brez meja
15.55	Šemalec, film	20.30	Zabavata vas Zvonko Baničan in Sander Lakatos
17.00	ln doni do neba pionirski hura	21.00	Akcije: Zvišan krvni pritisk
17.45	Od ptice do veselja, dok. oddaja	21.05	Mladi in nedolžni, film
18.45	Slovenske narodne		SVICA
19.15	Risanka	18.10	Program za mladino
19.30	Dnevnik	19.10	Dnevnik
20.00	Maks in tatovi, film	19.25	Srečanja s starimi ljudmi
		20.45	Tisti brez imena, film

SLOVENIJA

ba: 12.00 Glasba po željah; 14.00
Slovnica; 14.10 Popavke; 14.33 Or-
kester Franck Pourcel; 15.00 Oper-
ne artije; 15.45 Glasbeni program;
16.00 Kolekardci; 16.05 Folk an-
sambel T. Fredolini; 16.10 Glas-
beni notes; 17.00 Ob petih popol-
ne; 17.30 Primoski dnevnik; 17.45
Zabavna glasba; 18.00 Glasba po
željah; 18.35 Domači pevci zabav-
ne glasbe; 19.30 Crash; 20.00 O-
perne skladbe; 20.32 Rock party;
21.00 Večerni sestanek.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00,
17.00, 19.00, 21.00 Poročila; 6.00 in
7.30 Glasbeno prebujenje; 9.00 in
10.35 Vi in jaz; 11.00 Ansambel
dneva; Genesis; 11.30 Alberto Sor-
di pripoveduje; ... 12.05 Par be-

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.
11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.
18.00, 19.00, 22.00, 23.00 Poroč-
cija; 5.15 Danes z vas; 6.20 Reki-
cija; 6.50 Dobro jutro, otroci;
7.20 Beseda na današnji dan; 8.15
Matineja za praznik; 9.05 Dar
Božič; Cencarija; 9.30 Veliki ve-
ci Johanna Straussa; 10.05 Usp-
nice iz preteklega leta; 10.45
zabavnih napokov; 11.05 M. Gramp-
čan; Družbeni orkester 1978;
12.00 Glasba po željah; 12.10 3.
ljana; 12.10 3. jugoslovanske re-
val revolucije namiznih; 12.15
pesmi; 13.10 Glasbena glasba; 13.
i "Razširjena obzorja"; 13.40 Zim-
lene melodije; 14.05 Z vami sm-
15.10 Obisk pri OZD Frad v G

sed: 12.30 Etna delata na enkrat:
Kampanja: 13.30 Glasbeni
program: 14.30 Šušoparno srce, ra:
dijska igra: 15.05 Romani in glasa:
ba; 15.45 Prvi jni: 18.00 Radijs:
ka zaupanja: 18.35 Glasbeni sp:
red: 19.35 Večerni programi: 20.35
Romani ce: 21.05 Dvojni koncert:
22.00 Kulturna oddaja: 22.30 So:
nate za violino in klavir;

1 decembra

I je zapadla
televizijska
in radijska
naročnina

OBNOVITEV IN NOVA NAROČNINA 1978

POZOR!

Kdor mora **obnoviti** naročilno za bar-
še ni prejel posebnega obrazca, lahko
ra abonmajsko knjižico za črno-belo.

Kdor se mora **prvič naročiti** na
za **barvno** mora uporabiti samo posebni
obrazec P/P z zeleno črto

— za **črno-belo** mora uporabiti samo po-
seben obrazec P/P z modro črto

Zneski za trimesečno, polletno in računsko so izobeseni v vseh poštinih uradih.

RAI
RADIOTELEVISIONE
ITALIANA

1884